



# INFORMATIVA PRIVACY CONTATTI DESIGNATI DA OSPITI/DEGENTI

Resa ai sensi degli art. 12, 13 e 14 del Regolamento (EU) 2016/679 ai degenti

## SGDP

**Sistema Gestione Dati Personali**  
Doc. **INF-SGDP.02D** Rev. **01** del **10/10/2024**  
Classificazione: **PUBBLICO**

**VILLA ADRIANA S.R.L.**

*Sede Legale: Piazza Gozzano 1 – 10132 Torino (TO)*

*Sede Operativa: Via Antonio Robiola 6 Arignano (TO)*

*Codice Fiscale e Partita Iva: 03609890011*

*PEC: [adrianastl@legalmail.it](mailto:adrianastl@legalmail.it) | Telefono +39 011 9462415 | e-mail: [privacy@casadicuravilla-adriana.it](mailto:privacy@casadicuravilla-adriana.it)*

*sito web: <https://casadicuravilla-adriana.it/>*

## **0 ELENCO DEI CONTENUTI**

---

<b>0</b>	<b>ELENCO DEI CONTENUTI .....</b>	<b>2</b>
<b>1</b>	<b>DESTINATARI .....</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>SCOPO .....</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>DEFINIZIONI.....</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>TITOLARE DEL TRATTAMENTO.....</b>	<b>3</b>
4.1	DATI DI CONTATTO .....	3
4.2	DATA PROTECTION OFFICER - DPO .....	3
<b>5</b>	<b>FINALITÀ DEL TRATTAMENTO.....</b>	<b>3</b>
<b>6</b>	<b>PRINCIPI APPLICABILI AL TRATTAMENTO DEI DATI.....</b>	<b>3</b>
<b>7</b>	<b>NATURA OBBLIGATORIA O FACOLTATIVA DEL CONFERIMENTO DEI DATI .....</b>	<b>4</b>
<b>8</b>	<b>MODALITÀ DEL TRATTAMENTO.....</b>	<b>4</b>
8.1	DECISIONI AUTOMATIZZATE .....	4
8.2	SICUREZZA .....	4
<b>9</b>	<b>AMBITO DI COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI.....</b>	<b>4</b>
<b>10</b>	<b>TRASFERIMENTO DEI DATI ALL'ESTERO.....</b>	<b>4</b>
10.1	TRASFERIMENTI VERSO USA .....	4
<b>11</b>	<b>DIRITTI DELL'INTERESSATO .....</b>	<b>5</b>
11.1	COMITATO PROTEZIONE DATI PERSONALI .....	5
<b>12</b>	<b>RECLAMO ALL'AUTORITÀ DI CONTROLLO (ART. 77 GDPR) .....</b>	<b>5</b>
<b>13</b>	<b>AGGIORNAMENTO DELL'INFORMATIVA E ULTERIORI INFORMAZIONI .....</b>	<b>5</b>

## 1 DESTINATARI

---

Questo documento è rivolto ai soggetti designati a ricevere informazioni sulle condizioni di salute dell'ospite/degente, come da indicazione dello stesso.

## 2 SCOPO

---

La presente informativa è fornita ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (Regolamento UE 2016/679, "GDPR") per informarla circa il trattamento dei suoi dati personali da parte del Titolare del Trattamento.

## 3 DEFINIZIONI

---

Le definizioni dei termini utilizzati nella presente informativa, sono da intendersi come da art. 4 del [Regolamento UE 2016/679](#).

## 4 TITOLARE DEL TRATTAMENTO

---

La società **VILLA ADRIANA s.r.l.** con sede legale in Piazza Gozzano 1 – 10132 Torino (TO), Codice Fiscale e P.IVA 03609890011 (in seguito semplicemente "**Società**" o "**VILLA ADRIANA**") è Titolare del Trattamento dei Suoi dati personali ai sensi del Regolamento.

### 4.1 DATI DI CONTATTO

#### VILLA ADRIANA S.R.L.

Sede Legale: Piazza Gozzano 1 – 10132 Torino (TO)

Sede Operativa: Via Antonio Robiola 6 Arignano (TO)

PEC: [adrianasrl@legalmail.it](mailto:adrianasrl@legalmail.it) | Telefono +39 011 9462415 | e-mail: [privacy@casadicuravilla-adriana.it](mailto:privacy@casadicuravilla-adriana.it)

sito web: <https://casadicuravilla-adriana.it/>

### 4.2 DATA PROTECTION OFFICER - DPO

**VILLA ADRIANA** ha provveduto a nominare il responsabile della protezione dati ai sensi dell'art. 37 del GDPR.

Il responsabile è contattabile all' indirizzo e-mail [villaadriana@dpo-sanita.it](mailto:villaadriana@dpo-sanita.it)

## 5 FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

---

I Suoi dati personali saranno trattati per le seguenti finalità:

ID	Descrizione delle finalità, delle basi di liceità, della provenienza dei dati e della durata del trattamento
F1	<p><b>Comunicazioni riguardanti lo stato di salute dell'ospite:</b> Il trattamento dei suoi dati è necessario per informarla sulle condizioni di salute dell'ospite/degente, come da indicazione dello stesso.</p> <p><b>Liceità:</b> La base giuridica per il trattamento è il consenso dell'ospite/degente (art. 6 par. 1 lett. a del GDPR) e il legittimo interesse del Titolare del Trattamento a mantenere informate le persone indicate dall'ospite/degente (art. 6, par. 1, lett. f del GDPR).</p> <p><b>Categorie e provenienza dei dati:</b> Dati anagrafici e di contatto conferiti/rettificati direttamente da Lei o comunicati dall'ospite/degente.</p> <p><b>Durata del trattamento:</b> I suoi dati personali saranno conservati in conformità con le normative vigenti.</p> <p><b>Ulteriore conservazione:</b> Se necessario, appropriato e lecito, al termine della durata del trattamento, i Suoi dati personali potranno essere ulteriormente conservati per finalità di tutela civilistica o giudiziaria.</p>

## 6 PRINCIPI APPLICABILI AL TRATTAMENTO DEI DATI

---

Fin dalla fase di raccolta delle Sue informazioni, ogni trattamento da noi eseguito rispetterà il principio di pertinenza e non eccedenza in virtù delle finalità perseguite dal medesimo. La informiamo che l'accesso ai Suoi

dati personali da parte dei nostri soggetti incaricati, è consentito esclusivamente qualora la conoscenza venga ritenuta indispensabile al perseguimento delle finalità illustrate nel presente documento, in conformità al diritto dell'Unione o Nazionale.

## 7 NATURA OBBLIGATORIA O FACOLTATIVA DEL CONFERIMENTO DEI DATI

---

Per le finalità di questa informativa, il conferimento dei dati personali è un requisito obbligatorio e un eventuale rifiuto a conferire le informazioni richieste, potrebbe impedire il ricovero presso la Casa di Cura, ovvero l'adempimento di obblighi di legge, di regolamenti derivanti dalla normativa comunitaria, ovvero derivanti da istruzioni impartite da pubbliche autorità o organi di vigilanza.

## 8 MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

---

Il trattamento dei suoi dati personali sarà effettuato in conformità ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, e sarà svolto con modalità idonee a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi. Il trattamento potrà essere effettuato sia con strumenti cartacei sia con strumenti informatici.

### 8.1 DECISIONI AUTOMATIZZATE



Per il raggiungimento delle finalità di questa informativa, VILLA ADRIANA non attua decisioni automatizzate basate sui Suoi dati personali.

### 8.2 SICUREZZA



VILLA ADRIANA ha provveduto a censire i rischi per i diritti e libertà dei soggetti interessati coinvolti nei trattamenti dichiarati nella presente informativa, considerando anche i rischi incombenti sui sistemi informatici utilizzati per tali trattamenti. I rischi sono stati successivamente valutati, analizzando le fonti di rischio e mitigando le minacce in grado di concretizzarli mediante l'adozione di misure tecniche e organizzative ritenute adeguate.

## 9 AMBITO DI COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI

---

I suoi dati personali non saranno diffusi e saranno accessibili esclusivamente al personale autorizzato della struttura del Titolare del Trattamento che ha necessità di trattarli per le finalità indicate. I dati non saranno trasferiti a terzi, salvo eventuali obblighi di legge.

## 10 TRASFERIMENTO DEI DATI ALL'ESTERO

---

Per le finalità dichiarate nella presente informativa, VILLA ADRIANA non trasferisce i Suoi Dati all'esterno dello Spazio Economico Europeo (SEE). Tuttavia, qualora i Suoi dati personali dovessero essere trasferiti verso Paesi situati fuori dallo spazio economico europeo (SEE), in assenza di decisioni di adeguatezza della Commissione dell'Unione Europea, la nostra Società farà in modo di garantire tutele appropriate per proteggere i Suoi dati personali in questi Paesi. Alcune delle tutele che potrebbero essere adottate, ove appropriato, includono l'utilizzo delle Standard Contractual Clauses" (SCCs) stabilite dalla Commissione Europea ai sensi dell'art. 46, par. 1, del GDPR, la pseudonimizzazione e se possibile la cifratura dei dati stessi.

### 10.1 TRASFERIMENTI VERSO USA

La informiamo che **VILLA ADRIANA** utilizza alcuni servizi informatici e di sicurezza, forniti da società USA. Tali società operano in qualità di Responsabili del Trattamento ai sensi dell'art 28 del GDPR in virtù di specifici contratti di servizio e "Data Processing Agreement" (DPA).

**VILLA ADRIANA** si impegna a selezionare, dove possibile, servizi erogati mediante datacenter europei e a verificare periodicamente (con cadenza almeno annuale) la certificazione di tali società al EU-US Data Privacy Framework (DPF) - decisione di adeguatezza della Commissione Europea (art. 45 del GDPR).

## 11 DIRITTI DELL'INTERESSATO

---

In qualità di soggetto interessato al trattamento dei Suoi dati personali, Lei potrà esercitare in qualunque momento, i diritti riconosciuti dagli articoli da 15 a 22 del Regolamento.

In particolare, nelle modalità e nei limiti di legge, Lei ha il diritto di chiedere l'accesso ai suoi dati personali, la rettifica, la cancellazione o la limitazione del trattamento dei dati personali che La riguardano e di opporsi al loro trattamento. Per l'esercizio dei Suoi diritti Lei può utilizzare i canali di contatto forniti in questo documento.

### 11.1 COMITATO PROTEZIONE DATI PERSONALI

La società VILLA ADRIANA ha costituito un comitato per la protezione dei dati personali con lo scopo di semplificare e velocizzare le richieste di esercizio dei diritti degli interessati e rispondere efficacemente agli eventuali incidenti (c.d. "Data Breach"). Il Comitato è costituito da soggetti autorizzati e da specifici esperti e/o consulenti di volta in volta coinvolti per far fronte alle richieste di esercizio dei diritti e ad eventuali incidenti.

La informiamo che, sulla base del nostro legittimo interesse, le Sue eventuali richieste di esercizio dei diritti, potrebbero essere gestite coinvolgendo il Comitato e che i suoi dati personali, in questa eventualità, saranno resi noti ai membri del comitato.

## 12 RECLAMO ALL'AUTORITÀ DI CONTROLLO (art. 77 GDPR)

---

Fatta salva la possibilità di rivolgersi a **VILLA ADRIANA** per ottenere qualunque informazione o esercitare i Suoi diritti, le ricordiamo che Lei può proporre reclamo dinnanzi all' Autorità amministrativa indipendente competente nello Stato Membro dell'Unione Europea dove risiede abitualmente, dove lavora, ovvero dove ritiene si sia verificata un'asserita violazione della legge sulla protezione dei Suoi dati personali. Nel territorio italiano può presentare un reclamo al Garante per la Protezione dei Dati Personali (GPDP). Per informazioni su come presentare il Suo reclamo all' autorità può utilizzare i seguenti recapiti:

### **GPDP**

Centralino: +39 06.696771  
Indirizzo e-mail: [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it)  
Indirizzo PEC: [protocollo@pec.gpdp.it](mailto:protocollo@pec.gpdp.it)  
Sito Web: <https://www.garanteprivacy.it>

## 13 AGGIORNAMENTO DELL'INFORMATIVA E ULTERIORI INFORMAZIONI

---

La presente informativa, **INF-SGDP.02D "INFORMATIVA PRIVACY CONTATTI DESIGNATI DA OSPITI O DEGENTI"** Rev. **01** è in vigore dal **10/10/2024**. Il documento viene revisionato periodicamente in funzione di cambiamenti normativi e/o aziendali.

**Questa informativa estende le informazioni fornite con le informative:**

- **INF-SGDP.02A INFORMATIVA PRIVACY CASA DI CURA**



Può trovare in qualsiasi momento le versioni aggiornata delle informative privacy su siti web ISTITUZIONALI di VILLA ADRIANA s.r.l. nella sezione dedicata raggiungibile al seguenti link:  
<https://casadicuravilla-adriana.it>

Fine Documento